

# Schüleraustausch mit der Deutschen Schule Instituto Ballester in Buenos Aires

Liebe Eltern!

Das Siebold-Gymnasium führt im Schuljahr 2022-2023 wieder einen individuellen Schüleraustausch mit dem Instituto Ballester in Buenos Aires durch. Teilnehmen können Schülerinnen und Schüler der jetzigen 10. Klassen, die Spanisch als dritte Fremdsprache gewählt haben.

Die argentinischen Schülerinnen und Schüler planen, begleitet von eins bis zwei Koordinatoren, von Ende November 2022 bis Anfang Februar 2023 nach Deutschland zu kommen. In dieser Zeit fällt voraussichtlich eine Woche, in der sich alle Argentinier in Berlin treffen, sowie einige Tage, an denen die Argentinier unterschiedliche Universitäten mit ihren Koordinatoren besuchen.

Ein entsprechend langer, mehrwöchiger Gegenbesuch in Argentinien, falls dieser gewünscht wird, könnte bedingt durch die Tatsache, dass Ihre Kinder ab September 2022 die Q11 und dann die Q12 besuchen, nur in den Sommerferien 2022 oder 2023 (ggf. + 1 Woche davor und danach) stattfinden. Für die Extrawochen innerhalb der Schulzeit wäre eine Befreiung bei der Schulleitung des Siebold-Gymnasiums zu beantragen. An unserer argentinischen Partnerschule gibt es einen deutschen Zweig, d.h. die argentinischen Schülerinnen und Schüler lernen oft schon seit dem Kindergarten Deutsch und sprechen unsere Sprache deshalb meist dementsprechend gut.

Für die Schülerinnen und Schüler des Siebold-Gymnasiums entfällt während ihrer Zeit am Instituto Ballester das dort übliche Schulgeld. Unterkunft und Verpflegung erfolgen in der Familie der Austauschpartnerin/ des Austauschpartners und sind somit kostenlos, da ja als Gegenleistung die argentinischen Schülerinnen und Schüler während ihres Aufenthalts in Deutschland in den Familien ihrer deutschen Austauschpartner wohnen. Somit entstehen nur Kosten für die Hin- und Rückreise, für das vor Ort benötigte Taschengeld sowie ggf. für Versicherungen. Hinzu kommen allerdings die relativ hohen Flugkosten, die ab etwa 1000 Euro beginnen. Fakultativ bietet die argentinische Schule eventuell auch wieder über ein Reisebüro für alle AustauschschülerInnen eine Flugreise zu den Wasserfällen von Iguazú an, die ca. 600 Euro kostet. Beachten Sie bitte auch, dass es sich um einen Individualaustausch handelt, d.h. die beiden Schulen vermitteln Austauschpartnerschaften und nehmen die Austauschpartner als Gastschüler auf. Anders als beim traditionellen Schüleraustausch organisieren sie aber z.B. kein Besuchs- oder Rahmenprogramm vor Ort. Auch muss die Reise nach Argentinien von Ihnen selbst organisiert werden und ihr Kind wird nicht von einer Lehrkraft des Siebold-Gymnasiums begleitet.

Informationen über unsere Partnerschule, Berichte über bisherige Austauschmaßnahmen sowie einen Link zur Argentinenseite des Auswärtigen Amtes mit medizinischen Hinweisen sowie Reise- und Sicherheitshinweisen finden Sie auf der Siebold-Homepage unter:

<http://www.siebold-gymnasium.de/ausbildung/sprachen/spanisch/schuleraustausch>

Bei Interesse möchte am Austausch möchte ich Sie bitten, das untenstehende Formular auszufüllen und möglichst bald (spätestens bis Mitte Mai) über Ihre Tochter/Ihren Sohn an mich zurückzusenden.

Bei Rückfragen stehe ich Ihnen gerne zur Verfügung. Meine Sprechstunde ist jeweils dienstags von 11.30 - 12.15 Uhr. Bitte melden Sie sich hierfür an! Danke! Andere Termine sind nach Vereinbarung möglich. Alternativ könnte ich auch für alle interessierten Eltern eine Videokonferenz anbieten.

Mit freundlichen Grüßen



Konrad Steinmetz, StD

Bitte ausfüllen und abtrennen!

Name der Schülerin/des Schülers: ..... Klasse: .....

- Meine Tochter/ mein Sohn würde gerne am Schüleraustausch der Deutschen Schule Villa Ballester in Buenos Aires, Argentinien teilnehmen.
- Wir möchten nur eine(n) argentinische(n) Gastschüler(in) aufnehmen. Ein Gegenbesuch unseres Sohnes/ unserer Tochter in Buenos Aires ist nicht geplant.

Die oben stehenden Informationen über den Austausch sowie die auf der Schulhomepage befindlichen Reise- und Sicherheitshinweise über das Land Argentinien habe ich zur Kenntnis genommen.

.....  
(Ort und Datum)

.....  
(Unterschrift der Erziehungsberechtigten)